

Darabokra tépett két bányászt az aninai bányatelepen egy titokzatos robbanás rettenetes ereje

Az aninai bányamű telepen súlyos szerencsétlenség történt, amelynek két halálos áldozata van. A katasztrófa ezúttal nem a föld alatt ment végbe, a bányász csatamezején, hanem a tárna lámpakezelő termében. Az előírás szerint a tárnába leszálló bányász meggyújtva veszi át bányalámpáját a lámpakezelőségben és munkája végeztével ugyanott köteles a biztonsági lámpát visszaszolgáltatni. Poenar György robbantási mester tegnap délelőtt munkája végeztével boldogan szállott felszínre a tárnából. Előre örvendezett, hogy hétfő délelőttig nincsen dolga és a vasárnapot családjával töltheti. Bement

a lámpakezelőségbe, ahol átadta biztonsági lámpáját Havlicsek János műszerésznek.

A következő pillanatban irtóztató erejű robbanás hallatszott a lámpakezelő műhelyből. A robbanás zajára a tárna telepéről berohanó emberek a helyiséget teljesen elpusztítva találták. Berendezése izzéporra forgácsolódott. Poenar Györgyöt és Havlicsek Jánost az első pillanatban hiába keresték. Azután borzadva látták, hogy a két ember darabokra tépett testrészei összevissza hevernek a helyiségben, amelynek falai tele vannak vérről. Hogy a szerencsétlenség hogyan történt, azt egyelőre nem

lehet tudni. Szerencsére a helyiségben akkor nem tartózkodtak többen, mert azok is elpusztultak volna. Poenar és Havlicsek pedig nem tudnak szólni.

Valószínű, hogy a robbanást az a kétszáz villamos szikrára gyulladó gyutacs okozta, amelyet Poenar a bányából felhozott és amelyet szintén át kellett adnia. Lehetséges, hogy a gyutacsot leejtette és ez okozta a robbanást. Lehetséges az is, hogy a robbanás eddig még meg nem fejtett más módon történt. Aninán a kettős halálos szerencsétlenség mély megdöbbenést keltett. Mindkét bányász feleséget és több kiskorú gyermeket hagyott hátra.

Nem nézheti tétlenül sem Franciaország, sem Anglia azt, hogy a hitlerizmus megfojtja Ausztria önállóságát

Dollfuss osztrák kancellár, aki már szerdán akart Londonból visszarepülni Bécsbe, hazautazását néhány nappal elhalasztotta. Részint be akarta fejezni külföldi tárgyalásait, részint pedig elégségesnek tartotta azokat az intézkedéseket, amelyeket Winkler helyettes kancellár tett és amelyeket Dollfuss telefonon jóváhagyott és kiegészített. Dollfuss csütörtökön délután mégis elhagyta Londont és repülőgépen Párisba ment.

Párisban tárgyal Daladier francia miniszterelnökkel és Paul Boncour külügyminiszterrel.

A francia lapok nagy cikkekben foglalkoznak Dollfuss osztrák szövetségi kancellár párisi tárgyalásaival. A Journal azt írja, hogy Dollfuss köszönetet mondott Franciaországnak azért a minden téren tapasztalható támogatásért, amelyben Ausztriát részesítette. Daladier miniszterelnök és Paul Boncour a Dollfuss kancellárral folytatott tárgyalások során alaposan megvitaták Ausztria politikai és gazdasági helyzetét. Nem titkolták — hir szerint — azt a véleményüket sem, hogy nyílt erőszaknak tartják azt, amit a németországi nemzeti szocialista párt Ausztriával cselekszik.

Daladier miniszterelnök nem titkolta azt a véleményét, hogy Franciaország és Anglia nem nézheti tétlenül azt, hogy a hitlerizmus megfojtja Ausztria önállóságát.

Paul Boncour külügyminiszter a francia kamara külügyi bizottságában nagy nyilatkozatra készül ebben a kérdésben. Dollfuss osztrák kancellár szombat délig maradt Párisban és akkor repülőgépen Bécsbe indult.

Bécsi jelentés szerint az osztrák kormány újabb intézkedéseket tett a politikai agitáció megfékezésére. Így rendeletet adtak ki, amelynek értelmében a politikai pártok plakátjainak a hirdetési oszlopokra és a falakra való kiragasztása tilos.

Akét rajta érnek, hogy ilyen plakátokat kiragaszt, azt hat hónapi fogházzal sújtják. Egy másik rendelet kimondja, hogy a

politikai pártok felelősek mindazokért a károkkért, amelyeket tagjaik akár emberéletben, akár pedig vagyonban okoznak.

Dollfuss kancellárnak párisi tartózkodásával kapcsolatban a francia lapok arról is írják, hogy Németország vonakodik a négy nagyhatalmi szerződést ratifikálni. A németek ugyanis attól tartanak, hogy Franciaország tulságosan a maga javára akarná a szerződést kihasználni. Németország azzal a kifogással is él, hogy Olaszország éket akar verni Ausztria és Németország közé.

Dollfuss kancellár hazafelé való utjában Innsbruckban leszállott és a kórházban meglátogatta Steidler városi tanácsost, aki ellen — mint ismeretes — a napokban revolvermerényletet követtek el. Dollfuss még Londonból való elutazása előtt fogadta a Neues Wiener Tagblatt tudósítóját, aki előtt kijelentette, hogy

abban az esetben, ha felelőtlen elemek betörnek Ausztria területére, akkor nemcsak Ausztria, hanem egész Középeurópa veszedelméről lenne szó.

Dicséretes előmeneteltől tettek tanúságot az erzsébetvárosi állami elemi leányiskola magyar tagozatának növendékei

Amikor ültek, olyanok voltak, mint egy szépséges kert virágai. Amikor a tanítónő intésére egyszerre felállottak, hirtelen felrebbenő színes madárkához hasonlítottak. Ezt a kiűs benyomást keltette a nézőben az erzsébetvárosi állami elemi leányiskola magyar tagozatának vizsgálója. A lelki benyomás még ennél is szebb, értékesebb volt.

Két csoportban vizsgáztak a leánykák. Az első csoportban az első és második, a másik csoportban a harmadik és negyedik osztály. A sok mosolygó arcú leányka mind feszülten figyelte a kérdéseket, amelyeket az első csoportban Gáspárné tanítónő, a második csoportban Hollinger Józsefné tanítónő adott fel.

Az emelvényen álló asztal körül, amelyet a vizsgácsokek illatos tömege borított, ott ült Boronca Virgílné igazgatónő, továbbá az iskola román és német tagozatainak tantestülete, a hitok-

tató, oldalt pedig széksorokban a büszkén boldog szülők foglaltak helyet.

A gyermekek szép előmeneteltől tettek tanúságot a vizsgán. Magyar nyelven irtak, olvastak, számoltak, különböző tantárgyakból válaszoltak, énekeltek, szavaltak. De jó előmenetelt tettek az előírt román tárgyakból is és a románul hozzájuk intézett kérdésekre is szabatosan, értelmesen válaszoltak. Mindkét vizsga végén az igazgatónő beszédet intézett a növendékekhez arról, hogy azt, amit az iskolában úgy edes anyanyelvükön, mint az álom nyelven tanultak, őrizzék meg maguknak az egész életre. A Magyar Párt bányászati tagozatának kiküldöttként Kubán Endre szerkesztő, elnöki tanácsos volt jelen a vizsgán, aki felhívta a leánykát, ne feledjék el, hogy a nagy magyar családnak a gyermekei, akiknek mindig szorgalmasnak és igyekvőknek kell lenniük, hogy a magyarság részére meg-

FORTUNA

DIVATÁRUHÁZ

nyári ruhaanyagajzlésben

választékban

árban

a legjobbat nyújtják

HOLGYEIM: győződjétek meg erről!

Temesvár-Gyárváros, Kossuth-tér

becsülést szerezzenek. A tanulók két a vizsga emlékére irászszerket osztét.

A vizsgán megjelent közönség mekkintette a vizsgázó leánykák kézim kiállítását is, amely minden dicsé megérdemel. Kötésben, horgolás hímzésben és varrásban már az egész kis leánygyermek is meglepő ügy séget mutatnak munkáikkal.

A cári generális leányának hálváriája Kiemelésig Temesvárig

A temesvári város házában kétszáz asszony járta be az irodákat és segített könyörgött. A fiatal, de a sorsessá megérett asszony egy orosz cári generális leánya, aki még a háború alatt is a cári arisztokrata hölgyek élte. A kommunizmus azonban felnyugodt életét, mert apját, a cári generális list a kommunizmus megölték és ma csak nehezen kerülte el édesapja sorsát. Édesanyjával együtt menekelt és így jutottak el Budapestre, a cári emigráltak szomorú sorsa osztályrészü. Ilyen viszonyok közö merkedett meg egy bányász szárm volt katonatiszttel, aki Budapest nagy gyárnak volt a jól fizetett főtelője. A szép orosz leány és a volt katonatiszt egymásba szerettek és házasságot köttek. De a boldog, nyugodt élet nem tartós, mert a férjét leléptették és zaspár, öt gyermekükkel együtt, nélkülözött. A román állampolgárságot katonatiszt végre is Románia szolgált lépett és Budapest a román hadsere szére kémkedett. Tevékenységét csak mar leleplezték és a férfit tizenégy fegyháza ítélték. Feleségét öt gyermekel együtt kiutasították Magyarorszára. A súlyos megpróbáltatásoktól őss asszony Temesvárra jött, ahol gyermek a városi árvaházban helyezték el, maga a város vezetőségétől kért támogatást. A keserű pohár azonban úgy még most sem telt be, mert mind kétszáz lei segélyt utaltak ki a rész azután elküldték. Ilyen körülmény zött tengődik most a legnagyobb nyiban a szegény asszony, akit a kiszáttatlan élet Kiewből Temesvárra sodó



LLOYD észak-tengeri 1933 utazások

General von Steuben luxus hajóval jul. 19-augusztus 13-ig
A Spitzbergákra: 1 ut, július 4-19-ig, 2 ut, július 21-től
A Nordkapra: augusztus 5-ig, 3 ut, augusztus 7-22-ig

Arak: 10.800 leitől feljebb

Gazdagon illusztrált tájegyzekek, prospektusok. Jelenkezések:
NORDDEUTSCHER LLOYD, BREMEN
F. MISSLER S. A. R., Temesvár-Józsefváros, Str. I. C.
Bratianu (Uri-utca) 10. Telefon 260

ELSŐRENĐŰ-SZÁRAZ
PARKETTA
VERIENYKÉPES-OLCSÓ ÁR
BELA KRAUSER
TELEFON: 1

Temesvár közel háromezer telefonállomásának éjszakai forgalmát egyetlen kezelőné kénytelen lebonyolítani

kedves felebarátom, aki kezembe emelve a telefonkagylót és azt a füledhez hozza, ugye, türelmetlen vagy, ha mindennemű jelentezik a központ? Pedig tudnád, hogy milyen nehéz a szolgálatot telefonközpontban, egy kissé — emberbaráti szempontból is — megértenéd türelmetlenségedet és nem hallgálod egyre haragosabban a készüléke. De bizony a telefonos kisasszonyok nagyon igen megcsappant.

Olyan munkakört, amelyet azelőtt három-négy kezelőné látott el, ma egy tölt be. Ennek azután alaposan figyelnie kell, hogy a munkahelye előtti táblán levő százszáz lámpácska közül melyik gyul ki, és annak, hogy a telefonszám kapcsoltatást kér. És alaposan kell fülnie, hogy a fülről tíz órai munkaidőn lekerülő hallgatóban egyszerre zsonok kérelem közül egyet se tévesszen el a kérés sorrendjében boszorkányo-

san kapkodó két kézzel megcsinálja a kapcsolásokat.

Még rosszabb azonban a telefonszolgálat éjszaka. Mert ne gondold, felebarátom, hogy mindenki alussza az igazak álmát, mint te. Üzletember, vállalkozó, iparos, bankár, újságíró és sok más foglalkozásbeli ember bizony az éj minden szakában bőségesen telefonált.

Másfél esztendő előtt a temesvári telefonközpontban még három kezelőné tett szolgálatot éjszaka tíz órán keresztül. Akkor még ezért a szolgálatért külön inspekción díjazás is járt.

Először ezt a külön munkadíjat szüntették meg. Azután pedig kijelentették, hogy három kezelőné helyett kettő is el tudja látni az éjszakai szolgálatot. És menni kellett a dolognak körülbelül két hét előtti. Akkor jött a parancsolat, hogy ezentúl csak egy éjszakai inspekción kezelőné lesz a telefonközpontban.

Pedig Temesvárnak közel háromezer telefonállomása van. Ezek éjjel is sokat beszélnek. Máshonnan is sokat hívnak temesvári telefonállomásokat. Borzalmasan idegölő munkát kénytelen az éjjeli kezelőné végezni. Nemrég, amikor még ketten voltak, az egyik elájult a sok feszült munkától. A megmaradott egynek még több munkája van. Mi lesz, ha ez az egy egyszer szintén elájul? Akkor esetleg, ha tűz keletkezik, a félváros is leég, amíg a kezelőné ájulásából magához tér. Ha valakihez gyorsan orvost kell hívni, a beteg meg is halhat. Ha valahová betörnek és a rendőrségért akarnak telefonálni, a betörők vigan röhögnek, sőt gyilkolhatnak is.

Nem jó ez az éjszakai inspekción rendszer és nagy érdekek kívánják, hogy ismét legalább két telefonkisasszony tegyen szolgálatot éjszaka.

Fehér lovon járja be Zelea Codreanu a moldvai községeket mindenütt azt igéri, hogy a nép minden baját orvosolni fogja

Atra Neamtuban tegnap délután tízenegy órakor kezdődött meg a tacheescu szenátusi elnök elnöke alatt a moldvai nemzeti paraszti szervezetek értekezlete. A korábbi részéről Mirto, Joanitescu, Voicu-Nitescu miniszterek jöttek meg, azonkívül Potarca volt miniszter is. Az értekezlet iránt bukaresti körökben is rendkívül nagy érdeklődés nyilvánult meg, mivel ahhoz képestesen különböző kommentárokat írtak.

Costachescu szenátusi elnök megnyitotta az értekezletet a moldvai tartomány érdekeinek megvitatása végett tartotta szükségesnek egybehívni.

Megállapította, hogy ezek a mozgalmak veszedelmet jelentenek és éppen ezért rendkívüli intézkedéssel kell rendet biztosítani, nehogy a helyzet súlyossá váljon.

Megállapította, hogy ezek a mozgalmak veszedelmet jelentenek és éppen ezért rendkívüli intézkedéssel kell rendet biztosítani, nehogy a helyzet súlyossá váljon.

Megállapította, hogy ezek a mozgalmak veszedelmet jelentenek és éppen ezért rendkívüli intézkedéssel kell rendet biztosítani, nehogy a helyzet súlyossá váljon.

Megállapította, hogy ezek a mozgalmak veszedelmet jelentenek és éppen ezért rendkívüli intézkedéssel kell rendet biztosítani, nehogy a helyzet súlyossá váljon.

ra, hogy a kormánynak az őslakosság érdekében meg kell oldania a kisajátítási, kataszteri, legelőrendezési és gabonaértékesítési problémákat.

Több moldvai képviselő is szólalt fel, akik mind a vasgárda térhódításairól beszéltek. Az egyik elmondotta, hogy Zelea Codreanu fehér lovon járja be a községeket és azt igéri, hogy a nép minden baját orvosolni fogja.

Elmondották azt is, hogy számos községben a lelkészek az istentiszteletet a vasgárda himnuszának elénekelésével kezdik meg. A lelkészek tíz százaléka különben már hiva a vasgárdának, ami nagy veszedelmet jelent. Éppen ezért erőlyes rendszabályokat követelnek.

Az értekezletet ma folytatják és a mai tanácskozás során Mirto, Voicu-Nitescu és Joanitescu miniszterek válaszolnak a tegnapi felszólalásokra.

Felmentette a törvényszék az Antal-per valamennyi vádlottját

Tegnap délelőtt ért véget a temesvári törvényszék Matei-Voicescu tanácsa előtt Antal Imre dr. temesvári ügyvéd pere, amely csaknem egy év óta foglalkoztatta a bíróságot. Antal Imre dr. ügyvéd ellen volt irodakisasszonya, Pettkó Ilona bűnvádi feljelentést tett az elmúlt év nyarán. A feljelentés Antal Imre drt erőszakkal, súlyos testi sértéssel, valamint tiltott műtétre való biztatással vádolja. A feljelentés ezenkívül kiterjedt még több temesvári or-

vosra is, akiket tiltott műtét végrehajtásával vádol. A tárgyalás mindvégig zárt volt és részletek nem kerültek nyilvánosságra. Nicolaus ügyész nem vette át hivatalból a vádat. A törvényszék tegnap hirdetett ítéletet és az összes vádlottakat felmentette. Az indokolás szerint az inkriminált cselekmények egyikét sem lehetett bizonyítani és ezért a kényes ügy összes vádlottait fel kellett menteni. Pettkó jogi képviselője felebezzett az ítélet ellen.

Román-jugoszláv megegyezés a határzónában kisajátított birtokok rendezése ügyében

A jugoszláv parlament most tárgyalta a Románia és Jugoszlávia között létrejött konvenciót, amelyről már többször emlékeztünk meg. A konvenció rendezi azoknak a birtokoknak a kérdését is, amely birtokok jugoszláv állampolgárok tulajdonai és amelyeket a határzónában Románia kisajátított. Románia álláspontja az volt, hogy a bánági határ mentén minden ötven holdnál nagyobb birtokot kisajátított. Ez alól csak a román nemzetiségű birtokosok földjei képeztek kivételt. A konvenció értelmében Románia a kisajátított területeket még egyszer esetenként bírálja

felül. A határforgalom kölcsönös tekintetbe vételével fontos megegyéseket létesítettek egészségügyi és állategészségügyi tekintetben is.

Fontos a megállapodásnak az a része, amely a volt tizenegyedik szerb határrezrd vagyónak felosztására vonatkozik. A volt határrezrd legénysége Temes és Torontál megyék ötvenhat községéből rekrutálódott és így a határrezrd vagyona ennek az ötvenhat községnek közös tulajdona volt. A községekből huszonkilencezer hold területtel huszonkét falu Romániának jutott. Jugoszláviába harmincnyolc község került

Mosó- és sportruhaanyagok
divatos színekben és új kivitelben, olcsón csak
KANIZSA divatáruházában
Gyárvaros, Andrassy-ut 16.

és ennek mindössze kilencezer hold jutott. Ezt a kérdést a konvenció rekompenciós alapon rendezte, amennyiben a Románia területén levő birtokrész értékéből levonják azt a tizenkilenc milliárd dináros követelést, amit a határrendezéssel kapcsolatosan Románia támasztott Jugoszláviával szemben. Amennyiben még felesleg marad a földek értékéből, az Jugoszláviát illeti.

A konvenciót, amely iskolai és egyházi kérdésekről, valamint a Vaskapunak a két ország által való közös igazgatásáról külön intézkedik, a jugoszláv parlament egyhangulag elfogadta.

A kardos menyecske két rágalmozó levelének következménye

Hermann Árpád, temesvári lakos, válófélben volt feleségétől, amikor ez rájött arra, hogy férje szerelmi viszonyt kezdett özevgy K o r t y e Józsefné nevű kisodai jómódú asszonnyal. Hermanné, aki igen kardos menyecske, ez év március ötödikén este lesbeállott az özevgy háza előtt és amikor férje este hét órakor kilépett a szorosra zárt ház kapuján, kihívó pillantással ugrott elébe és megkérdezte:

— Hogy izlett?

Másnap pedig levelet írt úgy a férjének, mint az özevgynek, amely levél hemzsegett a sértő kifejezésektől és élénk célszavakban bővelkedett, amely célszavak az özevgy multjára vonatkoztak. Ugy a férj, mint az özevgy rágalmozás címén feljelentést tett Hermanné ellen, akit a járásbíró 500—500 leif pénzbüntetésre ítelt. Felebbezés folytán az ügyet tegnap tárgyalta a temesvári törvényszék és a tárgyalás bővelkedett humoros részletekkel. A tanács komoly bíráinak arcán is megjelent a mosoly, amikor az özevgyet, mint csábító szírent állította oda a védői buzgóság. A törvényszék végül helybenhagyta az elsőfokú bíróság ítéletét és a döntés ellen az asszony a táblához felebbezett.

A halálvillamos kocsivezetőjét felmentették

Január negyedikén — mint emlékeztetes — a budapesti Zuglói utcai villamos baleset történt. A Sacre Coeur intézet növendékei apácák társaságában téli kirándulást tettek. Délután voltak visszatérőben villamossal. A lejtős úton a villamos fékje felmondta a szolgálatot, a kocsi egyre sebesebben vágatott lefelé, a kanyarodónál pedig kiugrott a sinekből és felborult. A szerencsétlenség következtében Barta Kató és Gundel Mária növendékek életüket veszítették. Az ügyészség vádat emelt Törzsök István kocsivezető ellen kétrendbeli gondatlanságból okozott emberhalálért.

A budapesti törvényszék tegnap tárgyalta az ügyet. Törzsök István elmondta, hogy nem érzi magát bűnösnek. A mondott napon, amikor a kocsival lefelé haladt, egyszerre észrevette, hogy az sokkal nagyobb sebességgel halad, mint amilyenre be volt kapcsolva. Homlokot szőrt erre a célra szolgáló szerkezettel, majd működésbe hozta a kézi féket és mikor az sem használt, a villanyféket is működtette. A szerencsétlenség aztán szinte pillanatok alatt következett be. Ő maga is elvesztette eszméletét, mert a fején és az arcán súlyosan megbesült. Négy hétig feküdt a kórházban.

A bíróság Törzsök Istvánt felmentette a vád alól, mert a gondatlanságát nem látta fenforogni.

* Legdrágábban veszek ékszereket, zálogécdulákat. Braun ékszerész, Küttlér 5, Fióküzlet: Belváros, Mercy-utca 4.

HIREK

A művészi portré társadalmi jelentősége

Írta: Roth László

A közelmúltban megtartott fényképtárlaton többen ezzel a kérdéssel fordultak hozzám: Miért van olyan kevés női portré kiállítás? A nőknek, a műteremben elhangzott kívánságaival már meg is tudnék erre felelni: „Nem veszem át a képet, ha nem vagyok rajta szép.” „Nem baj, ha nem is én vagyok, csak szép legyenek” — és így tovább. Ha tehát a fényképezés művészete a százszázalékos realitás, akkor a fenti kívánságok alapján készített portrék nem lehetnek művészek.

A nők ezen kívánságait a társadalom maga termelte ki, amikor a nőnek minden más hasznos jó helyett a szép nem titulát adta. Ezt a női tömegpszichizist nagyszerűen használják ki ügyes üzletemberek, saját önző anyagi érdekeik javára. Ki ne ismerné, a napjainkban oly gyakran megismétlődő női vásárokat: Miss, filmtípus, filmhasonlatosság, stb. versenyeket, amelyeket különböző nevenek, de azonos anyagi érdekből rendeznek meg. A nők pedig tömegesen támogatják a „boldogulásuk” érdekében megrendezett versenyeket. A filmvállalat boldogan dörzsöli a kezét, hogy milyen „sikere” van azon filmnek, melyben az imitálható isteni sztár játsza a főszerepet. A missválasztást rendező társaság is nagy hasznót vág zsebre. A világ minden tájáról összesereglett miszekre természetesen nagy tömeg kíváncsi. A sok ezer pályázó közül megválasztott „Miss” is boldog és boldogan „szolgálja” le mint reklámannequin a busás ajándékot, melyet a „szerencsés esetben” jövevényétől, a választást rendező laptól kapott.

A versenyekre pedig fényképpel kell pályáznia és melyik nő nem szeretne ezen a képen „hódítóan” szép vagy az imitálható sztárhoz hasonló lenni? A versenyeket rendező társaság gondoskodik olyan műtéréről, amely nagyszerűen tud szépre színhámoskodni, a színházi fotografozók „sikeresen” szolgálják gazdáik érdekeit és gyártják a színházi világból importált szépségideál tömegtipusú fényképeit. A művészi fényképeknek tehát nehéz feladat jut, mikor egy gazdagabb álomvilágból a való élethez akarja az embert vezetni. És mégis meg kell ezt tenni és a nőknek maguknak és mindenkinek támogatni kell ezt a célt, mely az élet, éssz és igazság alapján áll. Vége kell, hogy legyen ezen esztétikai szélhámosságoknak és a széles női rétegnek reá kell jönni, hogy a jövő néje nem külső puccot megleveleltendő kozmetikai csoda, hanem a jellemző, tartalmas és öntudatos nő.

Ha az életet így meglátjuk, akkor a fotográfiában is értékelni fogjuk azt a művészi eszközt, mely az abszolút realitás. Ebben az irányban kell haladnia a művészi szemléletnek, mely egyúttal már egy alululó emberibb korszakot is dokumentál, amikor az évezredes esztétikai félrevezetések megszűnnek, hogy helyet adjanak az új társadalom új értelmi művészetének: a fotográfiának.

— Bocu marad a kormánypárt bányásági elnöke. Bukaresti híradás alapján mi is foglalkoztunk azzal a verzióval, hogy Bocu Szevért diplomáciai megbízatással külföldre küldi a kormány és az ezáltal megüresedő bányásági pártelnökséget a miniszterelnök vállalja. Bocu, aki napokig Bukarestben tartózkodott, most maga a leghatározottabban megbáfolja a híreket és ezek terjesztését bizonyos köröknek tulajdonítja, amelyek saját egyéni érdekekben szivesen szabádnának tőle.

— Gyenge gyomruak erősítő itala: Ovomaltine.

— Pacha püspök Glogovácon. Pacha Ágost megyés püspök tegnap délután Willjung Mihály püspöki titkár kíséretében Glogovára utazott. A püspököt tegnap este nagy ünnepélyességgel fogadták Glogovácon, ahol ma több száz fiut és leányt a bérmálás szentségében részesít.

— A józsefvárosi magyarság gyűlése, amelyen a Magyar Párt beszámol az elmúlt esztendő eseményeiről és programot ad a legközelebbi jövőre, ma, vasárnap délelőtt féltizenegy órakor van a józsefvárosi Forgács-féle vendéglő nagytermében. Ezen a közgyűlésen nemcsak a józsefvárosi, hanem a többi városrész magyarsága is nagy számban vesz részt.

— Besica modern kórházat kapott. Resicán már évtizedek óta érezhető volt egy modern és a közegészségügyi követelményeknek megfelelő kórház hiánya. Ezt a hiányt most megszüntette a betegsegélyező pénztár, amely a Lupákiton nagy és szép kórházat létesített. A régi kórházból az átköltözés most folyik az új kórházba. A régi gyári kórházat ambulatóriumnak és a betegpénztár céljaira fogják használni.

* Orvosi hír. Brück Pál dr. orr-, fül- és gégeorvos hazaérkezett és újra rendel délelőtt 9—10 és délután 3—4. Lloyd-palota.

— Szépművészeti iskola Temesvárott. A legutóbbi minisztertanácson elhatározták, hogy eleget tesznek a Bánság ama kívánságának, amely szépművészeti iskolát kért Temesvárra és engedélyt adtak arra, hogy a kolozsvári szépművészeti iskola a jövő tanévben Temesvárott működhesse.



Rakettek, labdák, hurozások
még olcsóbbak lettek.
Győződjön meg halatlan olcsó árainkról.

RECTA I., Hunyadi-u. 3.

* Tekintetes dr. Földes Béla gyógyszerész Ur! — Tisztelettel értesítem, hogy a küldött 1 kis és 2 nagy üveg Angol gyomorbalzsamot kitűnő eredménnyel használtam el. Már 8 év óta bási fájdalomaim voltak a gyomrom körül, melyek a 3 üveg használata után megszűntek. A használat óta megvan a rendes étvágyam és a nyugodt éjszakai pihenésem. Az ön készítményei: Az Angol gyomorbalzsam és a Solvo pirulák, hosszú ideig tartó, kínzó fájdalomtól mentesítettek, melyért áldom a Teremtő gondviselő jóságát, mely az ön készítményeire hívta fel figyelmemet. Fogadja mélyen tisztelt gyógyszerész Ur, hálás köszönetemet a jó orvosságokért. Kérem sziveskedjék címre ismét 2 nagy üveg Angol gyomorbalzsamot, 2 doboz Solvo pirulát küldeni, továbbá 1 üveg Neurotont a 85 L, melyet egy jó ismerősömnek szeretnék felajánlani idegesség ellen. Kiváló tisztelettel J. V. Brasov.

* Jégsekények, fagyaltgépek, háztartási cikkek, valamint különböző vasáru mélyen leszállított áron kapható Scherter Ottó vaskereskedésében Temesvár, Belváros.

KEVÉS PÉNZZEL

Tekintse meg
kirakatainkat

szerezheti be új
nyári ruháját

LOUVRE
divatáruház
Józsefváros

Magyarország csapata megnyerte Európa kardvívó bajnokságát

A budapesti nemzetközi vívóverseny tegnap délutáni mérkőzései során az első csoportban Olaszország—Jugoszlávia 13:3, Lengyelország—Románia 9:7 arányban mérkőztek. A románok részéről Losonczy 3, Mózes és Deheleanu két-két ponttal szerepeltek. További eredmények: Magyarország—Csehszlovákia 13:3, Anglia—Svéd-

ország 8:3. A tussarány 76:64 Anglia vára.

A tegnap esti mérkőzések során Magyarország—Lengyelország találkozó eredménye 9:7 és Magyarország—Olaszország szintén 9:7. Magyarország ezzel megnyerte Európa kardvívó bajnokságát.

Színház

Dayka Margit
vasárnap kétszer játszik
a temesvári színházban

A városszerzte megnyilvánuló érdeklődésre való tekintettel Dayka Margit jelenleg Temesvárt kiváló sikerrel vendégszereplő budapesti művész nő temesvári vendégjátékát kibővíti és ma, vasárnap délután pontban öt órai kezdéssel Bónyi Adorján híres vigjátékát, KIS SENKI-t megismétli. A szombat esti bemutatkozás után zsufolt néző előtt fogja Dayka Margit ma délután. Egy kis senki címszerepét eljátszani. EMMY premierjében bucsuzik Dayka Margit Temesvár közönségétől.

A hétfő esti bucsuelőadás jegyeit délelőtt kezdi árusítani a jegypénztár. Az EMMY Romániában legelőször Temesvárott fog színpadra kerülni hétfő este félkilenc órakor. Ez a kitűnő zenés vigjáték még Romániában sehol nem volt műsoron és Dayka Margit fogja először Temesvárott eljátszani.

Vasárnap délután 5 órakor: Egy senki.

Vasárnap este fél 9 órakor: Toroc menyasszony.

Hétfőn este fél 9 órakor: Emmy.

Szerkesztői üzenetek

Tűztől, Temesvár. A kalászosok elézése után a következő alkatrészek maradtak vissza: Hamuszir (calium), mészfoszfor és kovasav (sylicium). A faszarut nagy részét ugyanezen anyagokból radnak vissza, de lényegesen más összetételben.

Vevő vagyok mindenre!

Keressen fel bizalommal, mert nagyon szép raktáram van keleti és belföldi perzsákban. Gyönyörű műtárgyak, márkás porcellánok, ezüstök, antik órák. Modern és antik butorok, csillárok stb. hihetetlen olcsón.

FISCHHOFF, Belváros, Corvin Mátyás-utca 6.

Telefon 18-09

Fischer-ház

Telefon 18-09

Titulescu párisi tárgyalásai a gallevélről. Franciaország a négy hatalmi szerződés aláírásakor — jelentettük — garancialevelet intézkísántánthoz. Titulescu román miniszter, aki a londoni világgazdasági konferenciára való utazása közepéig napig Párisban tartózkodott, a kérdésben külön tárgyalást ismételt Daladier francia miniszterekkel és Paul Boncour külügyminiszterrel. Ez alkalommal a francia miniszter kiegészítette a kisankal adott írásos nyilatkozatot a bérszerződések épségben tartásáról.

Az oravici Magyar Párt példaadó kedete. A Magyar Párt oravici tana mozgalmat indított egy tordavosmegyei magyar falu óvodájának segítése érdekében. A Magyar Párt egyesület az óvoda javára kosártekészert gyűjtött, amelyet most lenek a tordaaranyosmegyei kimagyar gyermekeknek.

A szereti egészségét, csakis természetgyógytisza buziási szénsavval telített „CULES” szikvízből igyék. Cim: Hereszilvizgyár, Temesvár-Erzsébetváros, on Vasii (Rezsó-utca) 1. szám. Tele-20-22.

Lezuhant a toronyból egy tizenöt és harang. A szegedi új templomnap délbén egy tizenöt mázsás harang, amelyet nemrég helyeztek el a templomban, harangozás közben hirtelen a toronyból a harangláb szerkezetéből a harang lezuhant. A harang keresztültörtte a torony részének boltozatát, majd áttörtte a harangozó fülké padmalyát is és beleszállt a cementpadlóba. A sekrestyés harang fiú, aki a harangozásban segített, a harang leesése pillanatban megmenekült a harang zuhanó harang alól. Behúzódtak a fülkébe és csak a záporként lehulló harang alól menekültek kisebb sérüléssel.

Wolfsberg magaslati nyaraló

1000 méter a tenger színe felett **megnyit.** A strand, lég- és homokfürdő, előrendű házikonyha. Pensiorendszer és szék. Különösen ajánlható magaslati levegőváltozás gyermekek részére. Állomás: Slatina mica a Caranbese-Orsova vonalon, ahol autó áll a vendégek rendelkezésére. **Szobák 20-30 lejtől.** Prospektus a vezetőség: **I. Weinfurter Wolfsberg,** Jud. Severin, küld kívánatra.

Bacillustelepek a város szívében. A párisi vágánynak Temesvár területéről a kihelyezésével lebontották az órhátat és az ezekhez tartozott álló- és ólakat is. Elfelejtettek gondoskodni arról, hogy az ott felhalmozott szenny és szemetet eltakarítsák. Az erdővárosi órház helyén különösen veszélyes légy lakmározik a szemétdombon, ahol dög is penetráns büzt teremt. Közegészségügyi, de köztisztasági szempontból is felhívjuk a városi fuvarbíró figyelmét ezen áldatlan állapotra, mely a legkülönbözőbb ragályos betegségek terjesztését szolgálja.

Sikkasztással vádolt ügyvéd. Orosz Lajosné nagyváradi lakosné négyezer lejt elsikkasztásával vádolta Hadházy Kálmán dr. ismert ügyvédszabó ügyvédet. Hadhzyt tavalyi bírósági fogságba is helyezték, majd szabadon bocsátották. Ugy a vizsgálat során, mint a most megtartott tárgyaláson Hadházy Kálmán dr. azzal védekezett, hogy mindössze elszámolási nézetéről van szó. A törvényszéknek nap kellett volna az ítéletet kihirdetnie, azonban a bírák között véleményeltérés támadt, július 26-ra új tárgyalást tűztek ki.

Francia ügyvéd vállalta Lübbe kommunista védelmét, aki a német birodalmi gyűlés palotáját felgyújtotta

Berlini jelentés szerint, Lübbe holland kommunistának, a berlini birodalmi gyűlés épülete gyújtogatójának ügyében a vizsgálatot most már teljesen befejezték. A per a lipcei birodalmi törvényszék elé kerül, amely a legközelebbi időben kitűzi a tárgyalást. Nagy gondot képezett az igazságügyi hatóságoknak az, hogy Lübbe és társai részére ügyvédet állítsanak, mert egyetlen németországi ügyvéd sem volt hajlandó a védelmet elvállalni. A vádlottak maguk is felkértek erre a célra több ügyvédet, de azok mind kijelentették, hogy egy olyan förtelmes bünt, mint amilyen a birodalmi gyűlés palotájának felgyuj-

tása volt, nem hajlandók képviselni. A hatóságok erre hivatalból szólítottak fel a védelem elvállalására számos német ügyvédet, azonban valamennyien elhárították maguktól a megbízást.

Erre a Párisba menekült német jogászok mozgalmat indítottak, hogy Lübbe és társai védelmére egy francia ügyvédet nyerjenek meg. Sikerült is megnyerniök Campinsky lengyel származású francia ügyvédet, aki tegnap írásban értesítette a lipcei birodalmi törvényszék elnökét, hogy Lübbe és társai védelmét elvállalja és az iratok tanulmányozása végett legközelebb Lipcsébe érkezik.

* **STAJERLAK MAGASLATI GYÓGYHELY** megnyit. **Románia legszebb fekvésű és legelőcsöb gyógy- és üdülőhelye. Kérjen prospektust!**

— **Évzáró iskolai ünnepély.** A temesvári katolikus magyar fiugimnázium ma, vasárnap délután félöt órai kezdettel a piarista gimnáziumban tartja évzáró ünnepségét. Az ünnepség keretében a negyedik osztály tanulói énekszámokkal, zenészművekkel, szavalkozatokkal, jelenetekkel és egyfelvonásos színművekkel szerepelnek. Az iskola igazgatósága az ünnepélyre ezuton is meghívja a szülőket.

Nem tetszik a régi fényképezőgépe?

Cserélje be egy jobb gépre. Alkalmi vétel osztályunkon. Biztosan talál izlésének megfelelő gépet.

KECSKEMÉTI, Börze-utca

— **A rózsá-, kertészeti, kisállat- és méhészeti kiállítás megnyitása** vasárnap, június 18-án, délelött 10 órakor lesz. A kiállítás a tüzérlaktanya fedett lovardájában, a Scudier-liget kiállítási csarnokában és a Rozáriumban június 20-ig marad a közönség rendelkezésére. Eddig nemcsak az ország minden részéből érkeztek nagyszámú jelentkezők, hanem Európa több országából is. Ez a tény azt bizonyítja, hogy az ideai kiállítás messze felmulja az eddigieket, tehát ne mulassza el senki, hogy e nyugateurópai nivóju kiállítás megtekintésével örökre feledhetetlen szépségű emléket szerezzen.

— **Kisleány tragikus halála.** Sarbu Mária, három éves kisleány, Susanovácson, szülei háza előtt játszadozott, amikor a község utcáján levő gémeskut egyik szára a kisleányt fejbévgáta. Sarbu Mária az erős ütéstől rövidesen meghalt.

— **Fizetik a hadirokkant tiszték és özvegyek májusi nyugdíját.** A temesvári pénzügyigazgatóság nyugdíjosztálya tegnap megkezdte a hadirokkant tiszték és özvegyek májusi nyugdíjának kifizetését. Mindazok a hadirokkant katonatiszték, vagy azok özvegyei, akik májusi nyugdíjaikat még nem vették fel, hétfőn délelött tizenegy óráig jelentkezzenek a nyugdíjosztálynál.

— **Wendt Lipót feleségének halála.** Wendt Lipótné, született Kollmann Erna, életének ötvennyolcadik évében tegnap meghalt. Az elhunyt uriaszony negyven esztendeig volt hűséges életpárja a Temesvárott közismert és szeretett Wendt kávésnak. Halálát leányai, dr. Burián Gáspárné született Wendt Irén dr. és Jesszenszky Aurél budapesti tüzérkapitány neje, született Wendt Mária gyászolják. Az elhunyt uriaszonyt ma délután négy órakor helyezik örök nyugalomra a belvárosi temető halottas kápolnájából.

— **Amikor a Tisza folyó határkiigazítást végez.** Csehszlovákia és Magyarország között megkezdődött a határkiigazítás. Ezt egyelőre nem valamely államhatalom hajtja végre, hanem a Tisza folyó. A Tisza vize Cs a p községnél háromszáz méter széles és két kilométer hosszú földsvot alámosott és azt átrakt a folyó magyar oldalára. A csehszlovák hatóságok az ilyen határkiigazítás folytatása ellen kőgáttal akarnak védekezni. Ez azonban egyelőre kivihetetlen terv, mert a kőgát emeléséhez ezeröttszáz vagon terméskőre volna szükség, de az ehhez való pénz nincsen meg.

— **Levetette magát szállodai szobájából az utcára.** A lugosi Imperial-szálloda üzletvezetője, Peia Fabius, tegnap éjszaka szokatlan zajra lett figyelmes, amely az egyik szobából hallatszott. Peia azonnal benyitott a szobába, ahol rémülten látta, hogy S a n k a Ilona nevű fiatal leány, aki este szobát bérelt, csaknem teljesen ruhátlanul leugráni készült az utcára. Peia már nem akadályozhatta meg a tettet és a fiatal leány eltört lábbal, eszméletlenül zuhant a szálloda előtt elhúzódó aszfaltra. A megyei kórházba szállították. A rendőrség a rejtélyes ügyben nyomozást indított.

* **Dr. Vellesék-féle fizikális-diätetikus szanatórium** Bocsa-Montanán május 15-én megnyit. Kitűnő eredmények az idegrendszer, — a légző- és emésztőszervek, — az anyagcsere megbetegedésénél. Anyagcsere kurák. Edző és erősítő kurák. Különösen előnyös minden lábadozóknak. Saját tehenészet, Bocsa-Montana elismert klimatikus gyógyhely. 50 százalékos vasúti kedvezmény.

— **Kézimunkakiállítás.** A római katolikus fiugimnázium (volt polgári) tanulónak kézimunkakiállítása a piarista főgimnázium földszintjén megtekinthető holnap délelött 10 órától estig. Az iskola évzáró ünnepségén, amelyet délután félöt órkor a diszteremben tartunk, vendégeket szívesen látunk.

Sörben
„LUTHER”
vezet!
Mától kezdve kizárólag
MEDNYÁNSZKY
„Zenélőóra”-éttermében kapható

IDŐJÁRÁS. A meteorológiai intézet jelenté: Déli légáramlással melegedő időjárás várható a nyugati részeken esetleges zivatarokkal. Temesvárott tegnap délelött kellemes meleg idő volt és délbén a hőmérő huszonnégy fok meleget mutatott. Estefelé azonban beborult és kisebb eső volt.

— **Maniu hívei akcióra készülnek.** Az Adeverul értesülése szerint Maniu Gyula hívei, akiket a nemzeti parasztpártban akciónistáknak neveznek, június 29-én Szovátna bizalmas jellegű értekezletet tartanak. Az értekezleten hír szerint huszontöt kormánypartí képviselő és hat prefektus is résztvesz.

— **Emésztési gyengeség, vérszegénység, lesóványodás, sápadtság, mirigybetegségek, bőrküütések, kelések, furunkulusok** esetében a természetes „**Ferenc József**” keserűvíz szabályozza a belek annyira fontos működését. Az orvosi tudomány számos vezérféria meggyőződött arról, hogy a valódi Ferenc József víz hatása mindig kitűnően beválk.

— **Beiratások az állami magyar tanintélvény leánygimnáziumban** (volt polgári iskola) Dózsa-utca 15. szám alatt június hó 22—24-ig délelött 9—12-ig lesznek. Az I. osztályba iratkozó növendékek bemutatják keresztlevelüket, az anyakönyvi kivonatot, iskolai bizonyítványt. Beírási díj 100 lei, tandíj havonként 100 lei.

* **Peronospora-fecskendők,** nemesítő gummi, kerti szerszámok, mezőgazdasági cikkek mélyen leszállított árban kaphatók Scherter vaskereskedésében, Temesvár-Belváros.

SCHNUR PÁL

IPARMŰVÉSZ
Szobafestő és
mázoló vállalat

TIMIȘOARA I.,
SZENTGYÖRGY-TÉR 4. SZÁM

— **Az odvas fa lakójának támogatása.** Megemlékeztünk egy leépitett magyar tisztviselőről, aki a szegénység kálváriáján utján annyira jutott, hogy már lakása sincsen és éjjelre a Bega-parton egy odvas fában keres menedéket. A Magyar Párt bányási tagozatának egyik elnöki tanácstagja egy öltözet ruhát és fehérneműt, a párt egyik tisztviselője pedig cipőt és harisnyát juttatott a szegény magyar tisztviselő részére.

Mozi

Temesvári mozik műsora.

Vasárnap, június 18.
Apolló-mozi: Pokol angyalai.
Forum-mozi: Szerelmeskedés.
Capitol-mozi: Pillangókisasszony.
Tivoli-mozi: Holdkőrosok.
Hétfő, június 19.
Apolló-mozi: Pokol angyalai.
Forum-mozi: Szerelmeskedés.
Capitol-mozi: Pillangókisasszony.
Tivoli-mozi: Holdkőrosok.

Atlantic-mozi
új helyárai:
10—12—15—lejt
bélyeggel

Megérkezett az ország legjobb söre!

Kérjen

BRAGADIRU SÖRT

Tel. 601. Főlerakat: Timișoara II., Str. Daclor 56. Tel. 601.

Rádió

Vasárnap, június 18. Bukarest. 1: Népszerű zene. 2.15: Gramofonzene. 6: Zenekari hangverseny. 8.20: Gramofonzene. 9: Ária- és dalest. 10.20: Zenekari hangverseny. **Budapest.** 10.15: Hírek. 11: Református istentisztelet. 12: Katolikus istentisztelet. 1.15: A nyiregyházi közvetítő rádióállomás ünnepélyes megnyitása. 2.45: Papp Jenő rádiókrónikája. 3: Gramofonzene. 4: A gazdasági növevelés. Gulácsy Sándor dr. előadása. 4.45: Hangverseny. 5.30: Kabók Győző felolvasása. 6: Farkas Jenő cigányzenekari hangversenye. 7.15: Zboray Ernő felolvasása. 7.45: Schwarz János és fia különleges hangszereken játszanak. 8.30: Móra Ferenc vidám csevegése. 9.15: Az Orlov című operett előadása, utána jazz-zene. **Bécs.** 7.50: Vidám óra. 9.10: Szomorujáték. 11.55: Gramofonzene. **Belgrád.** 12.10: Dudazene. 1.30: Zenekari hangverseny. 5: Népdalok. 6: Gramofonzene. 11.5: Zenekari hangverseny. **Berlin.** 5.30: Énekari hangverseny. 6.25: Népszerű zene. 7.30: Kamarazene. 9.5: Operetteloadás, utána tánczene. **Breslau.** 5: Hangverseny. 8: Mandolin- és gitározene. **Frankfurt.** 9: Bohózat. **Hamburg.** 9: Hangverseny. **Langenberg.** 5.30: Zenekari hangverseny. 10.40: Hangverseny. **Lipce.** 5.45: A rádiózenekar hangversenye. 9: Tiroli-est. 11: Hangverseny. **Laibach.** 9: Népdalok. 9.45: Gramofonzene. 10.45: Tánczene. **Milánó.** 8.10: Gramofonzene. 9.30: Operaeloadás. **Morva-Ostrava.** 8.50: A rádiózenekar hangversenye. **München.** 9: Katonazene. 10.20: Szimfonikus hangverseny. **Prága.** Vizsgahangverseny. 10: A rádiózenekar hangverseny. 11.20: Szalonzenekari hangverseny. **Róma.** 9.45: Operetteloadás. **Stockholm.** 9.30: Zenekari hangverseny. 10.15: Katonazene. **Strassburg.** 8.45: Gramofonzene. 12: Tánczene. **Stuttgart.** 7: Mandolinzene. 7.30: Kamarazene. **Varsó.** 6.45: Hangverseny. 9: A rádiózenekar hangversenye. 11: Tánczene. **Zágráb.** 9.30: Hangverseny. 11: A rádiózenekar hangversenye.

Hétfő, június 19. Bukarest. 1: Gramofonzene. 2.15: Gramofonzene. 6: Tánczene. 8.10: Gramofonzene. 9: Kamarazene. 9.30: Hangverseny. 10.15: Zenekari hangverseny. **Budapest.** 7.45: Torna, utána gramofonzene. 10.45: Hírek. 11: Lauka Gusztáv írásából. 2. Török költők versei. Felolvasás, közben gramofonzene. 1.5: Zenekari hangverseny. 1.30: Hírek. 2.30: Testnevelési tanfolyam. 3.45: Hírek. 4.30: A rádió diáklérelőjárja. 5: Arányi Mária előadása. 5.45: Hírek. 6: Helyszíni közvetítés az Allatkertből. 7.45: Gramofonzene. 8.40: A magyar karikatura nagy mesterei. Lyka Károly előadása. 9.10: Szórakoztató zene. 10.15: Hírek. 10.30: Zenekari hangverseny. 11.45: Kiss Lajos cigányzenekari hangversenye. **Bécs.** 2.10: Gramofonzene. 6.25: Hangverseny. 8.20: Katonazene. 10: Zongorahangverseny. 11.40: Gramofonzene. **Belgrád.** 12: Gramofonzene. 1.5: Zenekari hangverseny. 4.30: Gramofonzene. 5: Harmonikazene. 5.30: Gramofonzene. 8: A rádiózenekar hangversenye. 9: Operaeloadás. **Berlin.** 7.15: Kamarazene. 9.10: Szimfonikus hangverseny. 10.30: Vidám-óra. 11.10: Tánczene. **Breslau.** 7.35: Gramofonzene. 10.10: Vidám-óra. **Frankfurt.** 10: Szimfonikus hangverseny. **Hamburg.** 5: A rádiózenekar hangverseny. 9: Vidám-est. 11.30: Hangverseny. **Kassa.** 2.30: Magyar nyelvű hírek. 9: Hegedűhangverseny. **Langenberg.** 10: Zenekari hangverseny. 11.30: Kamarazene. **Lipce.** 9: Hangverseny. 11.15: Szimfonikus hangverseny. **Milánó.** 8.40: Gramofonzene. 10: Kamarazene. 11: Népszerű zene. **Morva-Ostrava.** 7: Gramofonzene. 10: A rádiózenekar hangversenye. **München.** 7.20: Hangverseny. 9: Szimfoniaeloadás. 10.30: Kamarazene. 12: Schrammelzene. **Pozsony.** 3.15: Német- és magyar nyelvű hírek. 9.35: Dalest. 10: Egyházi zene. **Róma.** 9: Gramofonzene. 9.45: A rá-

diózenekar hangversenye. **Stockholm.** zene. **Stuttgart.** 9.5: Operarészletek. 10.40: 9.45: Zongorahangverseny. 11: Zenekari Kamarazene. **Varsó.** 7.35: Zongorahangverseny. 9: Operetteloadás. 11: Tánczene.

Sport

A Kinizsi-Vultur ligaközépdöntő és a Zombolyán eldöntése került selejtező mérkőzés méltóan illeszkedik bele a mai programba

Ma délután az Electrica-pálya két érdekese és döntő kihatással bíró mérkőzésnek lesz a színhelye. Az egyik a Ripensia-Tricolor (Ploesti), amely délután hat óraor kezdődik. A Ripensia természetesen biztos győztesként indul a mérkőzésbe. Egy pont leadása is kihatással lehet az első helyre, mivel az aradi Glória CFR erősen nyomába van a proficsapatnak.

A másik mérkőzés, mely ugyancsak az Electrica-pályán kerül lebonyolításra, a Kinizsi és a lugosi Vulturi csapatai között kerül eldöntésre. Már megirtuk,

Az országos testnevelési tanács

Miután az új testnevelési törvényt megszavazta a képviselőház, most a törvény egyes szakaszainak megfelelően megkezdődtek az előkészítő munkálatok. Így elsősorban összeállítják az új vezetőséget, melyet június 19-én, hétfőn fognak megválasztani.

Nemzeti ligamérkőzések

A Ripensia-Tricolor (Ploesti) nemzeti ligamérkőzésen kívül, Bukarestben a Venus az Unirea-Tricolorral, Nagyváradon a NAC az AMTE-val, Brassóban a Brasovia az Universitateával, míg Aradon a Glória CFR a nagyváradi Crisanával mérkőzik meg.

Módosítják a futballjáték szabályait

A közeljövőben a futballjáték szabályait módosítani fogják olyképpen, hogy az a játékos, aki a pályát bármilyen okból kifolyólag elhagyja és bizonyos idő után tér vissza, csakis a bíró engedélyével és amikor a labda nincsen játékban, folytathatja működését. Továbbá egy penaltyt a bíró a labda helyzetétől függetlenül is megadhat abban a pillanatban, amikor a szabálysér és megtörtént.

Mindezeket a szabálmódosításokat a FIFA elé terjesztik jóváhagyás végett. Különösen az első szabálmódosítás, mely a játékos visszatérésre vonatkozik, nagyon üdvös, mert sokszor megtörtént, hogy a kapu felé igyekvő csatár, amikor már abban a hiszemben volt, hogy a kapuson kívül már mindenkit kicselezett, észrevétlenül előtte terem az egy perccel azelőtt megsérült játékos, aki időközben jobban lett.

hogy a Kinizsi az utóbbi időben nem játszotta ki szokott jó formáját, reméljük azonban, hogy a mai mérkőzés fontosságának tudatában a lila-fehér bajnokcsapat tudásának maximumát fogja nyújtani.

Zombolyán az ottani két vezető csapat játsza le második selejtező mérkőzését. Az első selejtező mérkőzést a Hertha nyerte meg két gólkülönbséggel és amennyiben a ZsSE-nek sikerülne legalább két gólkülönbséggel győznie, úgy harmadik döntő selejtező mérkőzést játszanak a csapatok.

Bindea is távozik?

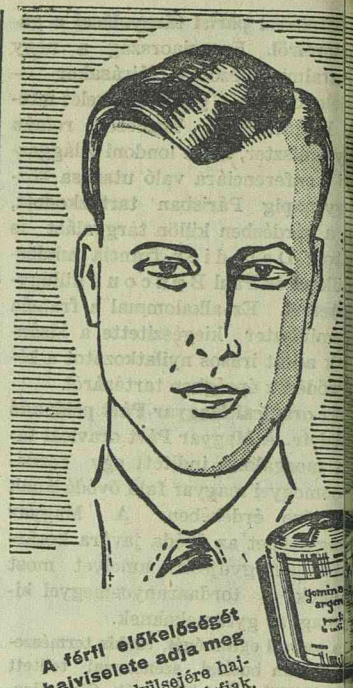
Hirt adtunk arról, hogy Dobai, a Ripensia játékos Bukarestbe gravitál. Ugyancsak bukaresti híradások arról szólnak, hogy Bindea, a másik kitűnő Ripensia-csatár a kolozsvári Universitateába szerződik. Ezzel szemben tény az, hogy a Ripensia játékosai, mielőtt Bukarestbe indultak, egy évvel meghosszabbították szerződésüket a Ripensia-val és így valószínűnek tartjuk, hogy a bukaresti híradások a fantázia szüleményei.

A temesvári stadion

Temesvári sportférfiak tegnap délután értekezletet terveztek, amelyen a Banatul-sportpálya és a temesvári stadion régóta vajdó ügyét kívánták megoldani. A Banatul sportpálya — mint ismeretes — kiadós javításra szorulna, de a város vezetősége csak úgy hajlandó a javítás költségeit viselni, ha szabad rendelkezési jogot nyer a sportpálya felett. A város ugyanis saját kezelésbe venné át a sportpályát, azt karbantartaná és az egyesületeknek haszonbér fejében rendelkezésre bocsátaná. Ugyancsak városi kezelésbe kívánják venni a tervezett temesvári sportstadiont is, amelynek építkezése eddig mintegy kétszáz ezer leibe került. A tervezett értekezleten ezeket az ügyeket akarták letárgyalni, de azt néhány érdekelt távolléte miatt a jövő héten fogják megtartani.

Megbüntetett válogatott

A bolgár válogatott csapat gyenge szereplése a Balkán kupamérkőzések során a bolgár futballsportot súlyosan érintő intézkedésre készítette a bolgár kormányt. A kormány ugyanis rende-



A férfi előkelőséget hajviselete adja meg a modern férfi külsejére hajviselete jellemző. Sportférfiak, valamint a dolgozók tömegei egyaránt „GOMINA ARGENTINE”-t kennek, miután ez tökéletes és elegánsan lesimítja a haját. Nem enged a por lerakódni, fényessé teszi a haját, anélkül, hogy azt beszírozna. A modern üteméhez alkalmas, ha szíved mindenki.

**gomina
argentine**

lettel utasította a bolgár szövetséget, hogy további intézkedésig a bolgár válogatottak ne engedélyezzen külföldi mérkőzéseket. A tilalmat a bolgár válogatott csapat eddigi rossz szereplésé indokolják.

Megindulnak a kupaküzdelmek

Junius végén teljes erővel megindulnak a Középeurópai Kupa küzdelmei. Erre az alkalomra az érdekelt egyesületek már is nagy felfrissítést végeztek a csapatokban. A hírek szerint a budapesti Hungária, amelynek első ellenfele a prágai Sparta lesz, a III. ker. FC hátsó jeit Bíró és Győri, valamint a Debreceni halfját, a Magyar rt szeretné megnyerni. Az Újpest pedig az olasz Juventus ellen szerepel első ízben, a Békéscsaba 11 két csillagával, Kárpáti II. Polgárral tárgyal, mert velük akarják megerősíteni az együttést. Hasznos tárgyalásokat folytat a Sparta is, a Slavia már meg is egyezett a Békéscsaba Kocsis nevű játékosával kupaküzdelmek során történő megvásárlására. A csapatok tehát komolyan készülnek a legértékesebb mérkőzések középeurópai kupa küzdelmeire.

Ping-pong bajnokságok

Futballbajnokság mintájára a bármely ping-pongszövetség ping-pong bajnokságot ír ki. A bajnokságok már júliusban kezdődnek meg. Egyszersmind tanfolyam is lesz, melyre már most lehet jelentkezni, mivel a bajnokság megkezdésekor csak a képzett és vizsgázott bírók vezethetnek mérkőzéseket ping-pong bajnokságokra is be kell nevezni és mindegyik egyesület taggal köteles a versenyeken megjelenni.

Színházi szenzáció!

DAYKA MARGIT

a budapesti Vigszínház sztárja
vendégszerepel a városi színházban

Vasárnap d. u.: Egy kis senki
Vasárnap este: Torockói menyasszony
Hétfőn este: Emmy

Helyárak: 13 leitől 75 leig ~ Jegyelövétel a színház pénztáránál

Közgazdaság

Megkezdik a jövő héten az állam régi tartozásainak kifizetését

Kormány még néhány hét előtt elhozta és a Déli Hírlap meg is írta, az előző évekből származó belföldi adósságokat rendezik. A terv kiéhez újabb lépést jelent a pénzügytér most kiadott rendelete, amely az 1932. évi belföldi adósságok se már a jövő héten megkezdődik. Rendelet értelmében az állam a ré- belföldi hitelezők követeléseit új arányban fizeti ki és ez a kifizetéseknél fog történni. A rendelet

külön megemlékezik a tisztviselők és a nyugdíjasok 1932. évi hátralékos követeléseiről, amelyeket teljes egészében készpénzben egyenlítene ki. Az állami szállítók azonban a követeléseiknek csak tizenhét százalékát kapják meg. A rendelet ezideig még nem érkezett meg a pénzügyigazgatósághoz, de remélik, hogy azt néhány napon belül megkapják és megkezdhetik a sóvárogva várt hátralékok kifizetését.

Konverziós törvény végrehajtási utasítása — elkészen — de mégis megjelent

Konverziós törvény régóta várt végrehajtási utasítása végre megjelent. A végrehajtási utasítás fontosabb részletei a következők: A kisgazdák adósságaira moratorium van érvényben 1933 június tizennegyedikétől kezdettel. A moratorium alatt a kisgazdák egyszázalékos adót kötelesek fizetni. Ezt a moratoriumot a minisztertanács újabb öt évre hosszabbíthatja. Öt éves moratorium alá nem tartoznak a tíz-tizenöt hektárral rendelkező középbirtokosok is. A nagybirtokosok, ötven holdon felül, két évi moratoriumot engedélyeznek három százalékos kamattal. A három csoportba tartozó adósok felajánlhatják vagyontöredéküket részét adósságaik fejében, ebben az esetben nyilatkozatot kell tölteni, amelyben feltüntetik hitelezőik

névsorát és vagyonuk mérlegét. Az adósságokat, vagy azok egy részét, betétkönyvvel is lehet fizetni. Ha a hitelező nem fogadja el a felajánlott tőke és kamattörlesztést, úgy azt a pénzügyigazgatóságok kell letétbe helyezni. Az 1933 június 14-ike előtt eszközölt és folyamatban levő végrehajtás a konverzió értelmében megszűnik. A moratorium időtartama alatt az 1931 december 18-át megelőző követelésekért semmiféle végrehajtást eszközölni nem lehet. A konverziós törvény alapján az 1932 április 19-iki Argetoianu-féle törvény összes rendelkezéseit hatályon kívül helyezik. Az új törvény érdekében kifejtett propaganda miatt megindult bünvádi eljárások és kirótt büntetések amnesztia alá esnek.

Ötiskoronas királynő

— A Déli Hírlap eredeti regénye —
Copyright by Déli Hírlap
10. folytatás.

gyetlen aranyzövetű három mázsás kűfgőgy egy millió márkába ke- a kristályteremnek, a rózsaterem- nem is volt mása. Egy gombnyo- ra súlyesztő készülékeken jöttek föl a király még személyzetét sem- a kastély egy szárnya mel- a félbenmaradt színház, melyet La- csak azért emelt, hogy ott kizárólag- mer Richárd műveit adják elő. Az- a színházban egy páholyban ő lett- a az egyedüli néző.

ét embert tartott csak Lajos király- emileg magához méltónak, Wagner- árdot és Ludwig Kainzot, a Burg- ter halhatatlan Hamletjét. Ők vol- gyakran vendégei. Viszont, ha egye- volt, gyakran kihozatta München- az opera teljes balletjét, mely a hold- vében a palota előtti tisztáson mithi- táncokat járt a fák között elrejtett- aházi zenekar muzsikájának üte- re.

a király ilyenkor magánosan, mint- dig, künn ült a palota erkélyén és- an nézte a holdsugarak által kéke- megvilágított képet. Így ült a re- e király féleljeszakákon át álmokba- edezve s ha hirtelen más hangulattól- rkapva felemelkedett, hogy lakosztá- ba térjen, egyszerre véget ért a je- is és a szereplők hangtalanul tértek- erdön át messzi szállásaikra, hol az- vigadhattak nagyszerű lakoma mel- akár harmadnapig is egymás kö-

zött, Lajos korlátlan bőkezűsége jóval- tából.

Ennek az álomkirálynak volt meny- asszonya Zsófia. De hát ez a hangulat is csakhamar elrepült, mint a többi. Új já- tékszer kellett a kimeríthetetlen képze- letnek. Később meg is örült végleg II. Lajos és egy ilyen deliriumában be- vetette magát a starhembergi tóba, ahol meg is fulladt.

De térjünk vissza Erzsébet királynő- höz. Midőn a szörnyű halál híre elérke- zett fiúlelhez, csak ennyit mondott:

— Igen, teljesen be kell, hogy teljen a pohár.

Ugyanis anyjával és négy másik test- vérel együtt már csak úgy hívták őket bizalmasan, — a hat elátkozott nővér. Nem is élt már ekkor testvérei közül más, csak Trania, nápolyi trón- fosztott királynő és másik nővére, Ma- tilid, aki annyiban is tökéletes mása volt Erzsébetnek, hogy ugyancsak olyan bo- lyongó és céltalan életet folytatott, mint ő, szerte a világban Schmidt Nelli álnév- alatt.

Erzsébet királynő már senkivel sem beszélt és mindig betegbb lett. A két testvér, Erzsébet és alias Nelli Schmidt, 1897-ben özönten és lelkileg mindenből

Az új gabona értékesítése. A kormány gazdasági bizottsága a jövő hét folyamán ülést tart. Ennek az ülésnek legfontosabb pontja a gabonaértékesítés lesz. A külföldre szóló gabonaszállítások kompenzációs alapon kívánják rendezni.

Új petróleummezőket tártak fel a regát- ban. A Creditul Minier a regáti Gurita- Oana község határában petróleum nyeresé- céljából próbafúrásokat eszközölt. A tár- saság furásai kitűnően sikerültek. Hatal- mas petróleummezőket tártak fel és 1600 méteres mélységben olyan dus forrásra akadtak, amely napi két vagon petróleu- mot termel. A furásokat folytatják és az eddig feltárt forrásokat máris üzembe he- lyezték.

Csökken a cukorfogyasztás. Bukaresti jelentés szerint a cukorfogyasztás az utó- bi hetekben igen nagy mértékben csök- kent. Ennek következménye lett az, hogy a cukorárak jelentékenyen estek. Így a kristálycukornak nagyban való eladási ára 26.40 lei. A többi cukorfajta egyelőre még nem mutat nagyobb esést, azonban köz- gazdasági körökben azt hiszik, hogy ha- marosan itt is jelentékeny esésre lehet szá- mitani.

Kölcsönt vesz fel az Astra állami köve- telésére. Az Astra aradi vagongyár és a koncernjébe tartozó üzemeknek az állam- vasut vezérigazgatóságával szemben kül- lönböző anyagok szállításáért fennálló kö- vetelése megközelíti a félmilliárd leit. Ez a körülmény ezeknél a gyáraknál teljes pénzhiányt idézett elő és már csak a leg- nagyobb nehézségekkel tudják üzemüket fentartani. Minthogy az Astra nem tudja pénzt megkapni, elhatározta, hogy köve- telésére lombardkölcsönt vesz föl, amely- re lekötö az állammal szemben fennálló kö- vetelését. Az első husz millió leies köl- csönt, amelyre negyven millió leinyi köve- telést kötött le, már fel is vette a posta- takarékpénztártól. A közel jövőben az Astra újabb hasonló kölcsönt vesz föl.

Julius elsőjén jön a kontingentálás új rendje. Tegnap nyilvánosságra hozták azt a minisztertanácsi jegyzőkönyvet, amely a kontingentálás új rendjére való döntést tartalmazza. A kontingentálási bizottságo- kat és albizottságokat megszüntették és a kontingentálási mennyiségeket az ipari és kereskedelemügyi minisztérium fogja megállapítani. Valószínű, hogy a kontin- gentálási ügyeket Gafencu alminiszter fogja intézni. Az új rendszer végrehajtási utasítását most készítik elő. A kontingent- alás új rendje július elsőjén lép életbe.

A gabona értékesítése állami monopó- lium lesz. A Londonban tartózkodó Ma d- gearu Virgil pénzügyminiszter angol tő- késekkel tárgyalásokat folytat, amelyek- nek célja, hogy egy állami gabonapénztár létesítésére megfelelő kölcsönt szerezzen. A gabonapénztár felállítására a gabona ér- tékesítés terén bizonyos fokú állami monopóliumot teremtené.

A temesvári gabonapiac szilárdulása változatlanul tovább tart. A liszteladások gyors menetben folynak, ezért a malmok bevásárlásaik alkalmával megadják a ter- melők által kért magas árakat. A készle- tek fogytán vannak. Tengeriben a beállott kereslet és minimális kínálat folytán szin- tén erős hossz észlelhető. Árak a követ- kezők: óbuza 77/78 kg-os 755—760 lei, ujuza minőség szerint 70 kg-os 720 lei, 72 kg-os 730 lei, zab 200 lei, árpa 300 lei, rozs 520 lei, tengeri 170 lei, muharmag 135 — lei, köles — lei, burgonya — lei, lucerna — lei, lóheremag — lei, napraforgómag — lei, tökmag 500 lei, müllásliszt zsákkal 1200 lei, négyes ke- nyérliszt zsákkal 1100 lei, 30/70-es kismal- mi liszt zsákkal 1120 lei, lábliszt 145 lei, zsák nélküli, korpa zsák nélküli 120 lei, bánsági új repce 510 lei, káposzta 515 lei száz kilónként a bánsági feladóállomásról. (Pór A.-cég jelentése.)

FIZESSEN ELŐ
A DELI HIRLAPRA

kifosztottan Párisban ülték meg együt- tesen a karácsonyt.

A bécsi császári palotában ilyenkor óriási ünnepek, nagy fogadás, disz- örség, fejedelmi pompájú éjjeli mise, — a két testvér egy szálloda szobájában ül a titokzatosan zümmögő gázlámpa alatt, egymás kezét fogják és beszélnek egy- másnak multról, fájdalomról, ami csak az övék, amit csak ők értenek meg és senki más.

Innen később Marseillesbe mennek együtt a testvérek, ahol már várja őket a császárné Miramare nevű yachtja, hogy Saint Remóba vigye őket. Onnan Svájcba mennek. De végül Matild is bu- csut mond és hazamegy Münchenbe.

A királynő marad. Ismét mellette van Sztáray grófnő és fiatal felolvasója, Barker Frigyes.

A királynő egészsége rohamosan ha- nyatlak. Rheumájához erős idegfájdal- mak csatlakoznak. Elhagyja Svájcot és a németországi Kissingenbe utazik, a né- metek leghíresebb fürdőjébe, hol Bis- marck kancellár nyaralt szintén évente barátjával, Bárkány Máriával, a híres magyar drámai művésznővel, aki ezek- ben az időkben még Sarah Bernhardt- nál is nagyobb volt és ünnepelebb. Bárkány

Mária a német császári színháznak volt heroinája és moszkvai vendégszereplé- sekor olyan halhatatlan művészzel alakította a Kaméliás hölgyet, Sarah Bernhardt- nak ezt a verhetetlen szere- pét, hogy francia versenytársa többé nem is ment el Oroszországba, hogy ne tegye ki magát összehasonlításoknak. A magyar Bárkány Mária pétervári estéi ragyogó diadalut volt, maga a cár is sietett megtapsolni és az ajándékok tö- mege közt az ő ajándéka is ott szere- pelt: egy gyönyörű vert aranykészlet.

Bismarck kedvelte a magányt, a királynő is. Midőn Németország legna- gyobb politikusa Bárkány Máriával ko- ra hajnalban a kisingeni erdő legtávo- libb utain sétálgatott, gyakran találko- zott össze Erzsébettel. Ilyenkor a ma- gános pár mindig megállott. Bismarck mélyen megemelte a kalapját, mialatt a királynő néma fejbólintással mellettük elhaladt.

Bárkány Mária egy napon gyönyörű csokrot köttetett és azt hódolata jeléül elküldte a királynőnek.

Legközelebbi találkozásuk alkalmával a királynő egy pillanatra megállt, kezét nyujtotta mindkettőjüknek, majd a leg- tiszteletesebb magyarsággal így szólt Bárkány Máriához:

— Köszönöm a virágait, kedvesem, ha üde illatukat érzem, mindig az ön nagy, tiszta művészetét idézik számomra.

(Folyt. köv.)

A sodronykerítések

pótolhatlanok. Ha ilyet készít, sok kártól és bosszankodástól mentesül. Nem kíván festést, mert horganyzott. Nem rothad, gyenge oszlopok használhatók, szakértelem nélkül szerelhető és rendkívül olcsó. Árjegyzék és mintákkal szolgál!



Borsák M. és Fia R.-T.
sodronykerítésgyára Temesvár II.,
Alsóárok-utca 10.
Nagy készlet, olcsó árak. Telefon 3-88

Fióközllet Józsefváros, Kossuth Lajos-utca 31.
(Bejárati Bem-utca)

Ne hanyagolja el a személt!
Szemüvegek nagy választékban
TEJNOR FERENC és Tsa
optikai üzletében
Temesvár II., Kossuth-tér 1. Tel. 5-61

Egyes szó ára 3 lej; vastagabb betűvel 5 lej. Állástkeresők szavankint 2 lejt fizetnek. Jelíges hirdetések címét a kiadóhivatal nem közölheti. Ilyen hirdetésekre a jelíggel ellátott írásbeli ajánlatot kell beküldeni a kiadóhivatalnak.

Apróhirdetések

Begolcsóbb hirdetés — leggyorsabb eredmény

Apróhirdetéseket felvesz: Belvárosban: Déli Hírlap kiadója, Szentgyörgy-tér 4. Gyártelepben: Kardos-trafik, Kossuth-tér, Gránátos-utca sarok, Messinger Fő-utca 27. Józsefvárosban: M. trafik, Küttli-tér. A hirdetést minden esetben előre fizetendő.

Alkalmazás

Vasöntőt

fiatal, ügyes embert azonnal felveszünk. Friedrich Testvérek R.-T. Gépgyára, Timisoara, IV. (772)

Jól bevezetett vállalat

vezérképviselőt keres, mely a román, magyar és német nyelvet bírja és megfelelő kaucióval rendelkezik. Havi kereseti lehetőség 30.000 leitől 40.000 leig. Fényképes ajánlatok „Biztos” jelige alatt. (2851)

Helyi piacnak

ügyes tűzifa-ügynököt keresünk. Közéletbit a kiadóban. (2868)

Házmasternek

fiatal gyermektelen házaspár felvétetik. II., Tigris-u. 9. (2870)

Zsinegek

kárpitoskellékek, nagy választékban, legolcsóbban kaphatók Krausz, IV., Kossuth Lajos-utca 8. Telefon 18-08

Állást keres

Rendes asszony

perfekt mosónő, vasalást, takarítást, koszt hordást, vagy bármely állást keres. IV., Rózsa-utca 8. (2720)

Megbízható ügyes

fiatalember, saját biciklivel, egész napra kifizetői, vagy üzletszolgái állást keres. Cím a kiadóban. (1030)

Nyilatkozat

Alulírott ezenel kijelentem, hogy a „Charitas” Önségélyző Egylet I. Mercy-utca 12, elhalt férjem Ochsensfeld János után esedékes temetkezési segílyt minden levonás nélkül azonnal kifizette, miért is a vezetőségnek hálás köszönetet mondok.

Özv. Ochsensfeld Jánosné.

Cserépkályha



szükségletét, ha előnyösen akarja beszerezni, akkor bizalommal forduljon a garanciaképes kipróbált céghez

TURI GYÖRGY
cserépkályhagyártó

Gyárvaros, Rékási út 26. A házam előtt 7-es villamos megálló! (Mivel üzletemet felosztattam, eladásomat kizárólag ezen című eszközök.)
Átalakításokat és javításokat a legelőnyösebben eszközölök.

Adás-vétel

Motorbiciklit

oldalkocsival megvételre, esetleg bérberekeresek. Csakis kifogástalan állapotban lévőről lehet szó. Cím a kiadóban. (2852)

Családi ház

egyetlen fűszerüzlettel, a községben fennáll több mint 50 éve, öregség miatt eladó. Nikolin Dusan, Soca, Timis. (2735)

Klub-kanapé

2 fotel, egy dupla ágy, 2 részes matraccal és egy kétajtós jég szekrény jó állapotban eladó. Klein, kárpitos, I., Lonovics-u. 4/3, szemben a püspöki palotával. (2865)

Keresek megvételre

egy teljesen jó állapotban lévő ruhamángorlógépet. Cím a kiadóban. (2867)

Eladó

Rónácon 1 vendéglő, 1 fűszerüzlet házzal együtt, esetleg hasonló házzal vagy földdel Aradon elcserélném. Cím a kiadóban. (2869)

Autó

két személyes, két cilinderes, jó állapotban 3500 leiert eladó. Belvárosi tűzoltólaktanya.

**Pontosan járó órák
Izléses ékszerek
Ezüsttárgyak
Alkalmi és nászajándékok legolcsóbban**
IRITZ HERMANN
Timisoara I., Str. Mercy 6.

Lakás

2 szoba, konyhás

udvari lakás olcsón azonnal kiadó. II., Buziási-ut 7. (2736)

Két szoba

konyhás lakás, ugyszintén egyszobás lakás a Belvárosban azonnalra vagy július 1-re kiadó. Belváros, Nándortér 2. (2864)

Alkalmi vételek

Sürgösen eladó kevésbé használt ebédők, hálószobák, vas-, réz- és nikelbutor szalon-garnitúrák, antik butorok, zongorák, varrógépek, szőnyegek, tükrök. Mindenféle üveg-táblák üvegezése, képervezés gyári árban, festmények, disztárgyak, porcellán, abajur lámpaernyők és mindenféle lakás, bank és üzlet teljes berendezések legolcsóbb árban kaphatók a bizományi áruüzlet és raktárainkban. Úgyes akvizitörök felvételnek.

„BELGIANA” Belváros, Str. Eminescu (Zápolya-utca) 7. szám



Telefon 939

Ing. MÁRKI vasöntöde és gépgyár
Temesvár, Str. I. C. Bratianu 10.

Hegeszt
elektromosan

Diesel-tengelyeket
motorfejeket
kazánokat stb.

4 szobás modern lakás déli fekvéssel, 3 bejáratall augusztus 1-re, 1 üzlethelyiség július 1-re kiadó. Belváros, Lonovics-utca 12. szám alatt. (2846)

Kiadó

modern I. emeleti utcai 1 szobás, alkovos, parkettás lakás összes mellékkeliségekkel augusztus 1-re kiadó. IV., Bul. Carol (Hunyadi-ut) 15. (2737)

Modern

2 és 4 szobás lakás kiadó. Horgony-palota, IV., Str. Bonnaz 21. Érdeklődni a Ford-képviselőnél lehet. (679)

Csinosan butorozott

tiszta, különbejáratu szoba, esetleg fűdősobahasználattal kiadó. IV., Ormos-utca 10, I. em., 19. (2866)

2 szobás

fűdő- és cselédszobás lakás Józsefváros központjában azonnalra kiadó. Bővebbet Székely orthopád-üzletben, Kossuth Lajos-u. 9. (2871)

Kiadó egy ház

Mehalában, mely áll üzlethelyiségből, két szobás lakásból, mellékkeliségekkel, istállóból, műhelyből, mely utóbbi főképp pékműhelynek alkalmas. Bővebbet Kocsenyai étteremben. (2860)

Tűzifa

legnagyobb választékban, nagyban és kicsinyben, legolcsóbban vásárolható

Stein Mátyás-cégnél

Timisoara III., Cor. de Otel (Korona-u.) 10 sz.
Telefon 502

Legmodernebb

fűzők, melltartók,
harisnyatartók
a legjobb kivitelben

özv. Szaif Jánosnénál

Mehala, Bul. Cetății (Vársor) 15
Olcsó árak. Mérték szerint

Különléle

Teljes ellátásra

3-4 iskolás leánykát uri család tanévre felvesz. IV., Bem-utca 10, ()

Motorturára társat

keresek, aki prima márkás, jó állapotban lévő motorral rendelkezik. Cím a kiadóban. ()

Herzl-vízamos

junius 19-én Budapestre utazik, elmagabizatosokat Budapestre. Bem-utca 28. Telefon 16-04.

MODERN TAKARÉKTÜZHE



KIVÁLT
MINŐSÉGE
LEI. 600

ÁLLANDÓ
RAKAS
ZOMÁNCZ
ÉS FEKET
TÜZHELYEK

KÁLMÁN DEZSŐ

SPECIÁLIS TAKARÉKTÜZHELYEK

Timisoara IV., Bulvard Carol (Hunyadi-ut) 7.

Árverési hirdetés

Tudomására adatik az érdekelteknek, hogy a

Péterfalvai malom

(Petrovaselo, Temes-Torontál)

melynek kapacitása 70 mtr., a jelenlegi üzemképes állapotban

1933 június 29-én délután 3 órakor

az Egyesült Rékási Takarék és Népjóléti R.-T. Rékás bankhelyiségében önkéntes árverés útján elárvereztetik.

Az árverésen való részvételre 15.00 le óvadék letétbe való helyezése kötelező. Közlebbi feltételek fentvezett zetnél tudhatók meg.

Petrovaselo, 1933 június 15.

A tulajdonos

3 követelmény

amit egy cserépkályha vételénél tekintetbe szűnk

jutányos ár

szép forma

nagy fűtő-

képesség

ezért vásároljon csak a közismert

„PUCHER”

cégnél, ahol Önnek ezt nyújtja

Tekintse meg mintaraktáramat!

TIMISOARA IV., Str. Bratianu 6.

Telefon 7-87.

Állandó raktár chamotte-tégelakban chamotte-liszten.